

ность и, следовательно, гарантировать равенство и справедливость для всего человечества. Мы, народы Объединенных Наций, должны сделать все необходимое для обеспечения грядущим поколениям лучшего будущего. Правительство и народ Намибии заявляют о своей твердой приверженности достижению этой цели.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Намибия за заявление, с которым он только что выступил.

Президента Республики Намибия Хификенунье Похамбу сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление Президента Словацкой Республики г-на Ивана Гашпаровича

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление Президента Словацкой Республики.

Президента Словацкой Республики г-на Ивана Гашпаровича сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Словацкой Республики г-на Ивана Гашпаровича и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Гашпарович (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестидесятой сессии. Уверен, что Ваш опыт в многосторонней дипломатии наряду с позитивным отношением к делу послужат гарантией успеха в принятии Ваших решений. Перед нами стоят сложнейшие задачи, связанные с осуществлением только что принятых решений по реформе. Хочу заверить Вас в том, что в этом плане Вы можете в полной мере полагаться на поддержку Словакии.

Я хотел бы также выразить солидарность с народом Соединенных Штатов, пострадавшим от урагана «Катрина», который в настоящее время пытается преодолеть последствия тяжелых травм, вызванных потерей родных, близких и своих жилищ. От имени народа и правительства Словакии я вы-

ражаю искреннее сочувствие семьям погибших от этого стихийного бедствия.

Мы собрались здесь на этом форуме, поскольку вызовы, с которыми сталкивается человечество в области глобального развития, безопасности и защиты прав человека, объединяют всех нас в поисках общих путей урегулирования, требующих четких политических решений. Есть общее понимание того, что Организация Объединенных Наций в ее нынешнем виде и форме не способна справиться с вызовами, которые ожидают ее в XXI веке. В этой связи нам следует провести все необходимые изменения, с тем чтобы наша Организация могла продолжать эффективно играть свою роль, учитывая растущие потребности и надежды международного сообщества.

Генеральный секретарь представил план, содержащий пакет решительных мер по реформированию, которые составляют основу для решения международным сообществом сегодняшних проблем и выполнения им задач по совершенствованию системы Организации Объединенных Наций. С момента опубликования плана Словакия верила в то, что он станет превосходной основой для дискуссии. Мы поддерживаем предпосылку о том, что прогресс в решении наиболее важных глобальных проблем может быть достигнут только путем комплексного решения проблем в области развития, безопасности и соблюдения прав человека. В частности, мы приветствуем тот факт, что соблюдение прав человека является таким же приоритетом, как развитие и безопасность, и ценим важные предложения по укреплению международной системы защиты прав человека.

Реформа Организации Объединенных Наций — это вопрос, который должен решаться не только самой Организацией, поскольку ответственность за достижение прочного консенсуса по ключевым вопросам лежит преимущественно на правительствах государств-членов. Достижение соглашения, отвечающего интересам всего мира — крайне непростая задача. Состоявшийся в этом году Саммит и его итоговый документ заставили нас посмотреть на себя в зеркало. Они показали нам, сколько дальновидности, мудрости и отваги мы готовы проявить для достижения этой цели, коренной реформы системы многостороннего сотрудничества в интересах глобального развития. Не всем понравилось то, что мы увидели в этом зеркале, но такова

природа многосторонней дипломатии. Это результат компромиссов, искусства возможного, и в этом состоят ее слабые и сильные стороны. В этой связи я более склонен к оптимистическому восприятию итогового документа, в котором содержатся мысли и идеи, заслуживающие нашей поддержки в рамках Генеральной Ассамблеи. Так давайте же сделаем все возможное для их выполнения.

Несмотря на те значительные успехи, которых мы добились, — преимущественно в деле борьбы с нищетой и голодом в Азии, — все доклады обращают наше внимание на крайне тревожную и совершенно неприемлемую ситуацию в некоторых частях Африки. Словакия прибыла на этот Саммит с осознанием того, что нашим основным приоритетом является достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Я убежден, что итоговый документ заложит прочную основу для нашей дальнейшей работы в этом направлении.

Словакия не осталась безучастной в этом деле. С 2000 года объем государственных средств, выделяемых на помощь иностранным государствам, вырос в четыре раза, что говорит само за себя. Кроме того, войдя в состав Европейского союза в мае 2004 года, Словакия стала членом общей Европейской системы помощи в целях развития. В качестве нового члена Союза Словакия обязалась приложить максимум усилий для увеличения своей официальной помощи в целях развития до 0,17 процента валового внутреннего продукта к 2010 году, и до 0,33 процента — к 2015 году.

Словакия напрямую финансирует и осуществляет более 70 проектов в бедных странах Европы, Азии и Африки. Это позволяет нам напрямую передавать развивающимся странам те уникальные знания, которые наша страна накопила в течение переходного периода.

Одобряя увеличение размеров помощи, Словакия также поддерживает идею дальнейшего реформирования торговых отношений, а также облегчения долгового бремени беднейших стран. Мне хотелось бы особо подчеркнуть те серьезные меры по облегчению долгового бремени, которые Словакия приняла в этом году, списав несколько сот миллионов долларов долга беднейших стран с наибольшей задолженностью.

Словакия приветствует усилия по либерализации торговли как средство содействия экономическому росту и развитию. Мы присоединяемся к призыву о скорейшем завершении раунда переговоров, начатых Всемирной торговой организацией в Дохе.

И здесь я хотел бы упомянуть о том, что одной из наиболее серьезных глобальных угроз является эскалация терроризма. Похвально, что в итоговом документе категорически осуждается эта новая чума нашего времени, которая в равной мере опасна как для бедных, так и для богатых стран. Словакия борется с любыми формами насилия и проявления слепого фанатизма и ненависти. Во время этого саммита, чтобы продемонстрировать позицию Словакии, я лично подписал Международную конвенцию по борьбе с актами ядерного терроризма, последний документ в серии международных договоров по борьбе с терроризмом. Словакия также подписала все 12 антитеррористических конвенций Организации Объединенных Наций. Словакия искренне поддерживает принятие всеобъемлющей стратегии по противодействию терроризму, предложенной Генеральным секретарем Кофи Аннаном в ходе Мадридской конференции в марте 2005 года.

Должен сказать, что Словакия ожидала, что в ходе этого Саммита будет сформулировано четкое определение терроризма, что стало бы важной предпосылкой для принятия всеобъемлющей конвенции по борьбе с терроризмом. Нам не удалось этого сделать, однако мы должны непременно активизировать наши усилия по подготовке такой конвенции с тем, чтобы мы все-таки могли принять ее в ходе шестидесятой сессии. Итоговый документ послужит нам достойной отправной точкой в этой работе.

Распространение оружия массового уничтожения продолжает представлять собой наиболее серьезную угрозу глобальной безопасности. Поэтому крайне прискорбно то, что итоговый документ содержит больше вопросов, нежели ответов в этой связи.

Как член Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Словакия признает право на использование атомной энергии в мирных целях, если исключается возможность использования имеющихся технологий для создания ядерного оружия. Мы полагаем, что

для предотвращения распространения ядерного оружия, жизненно важно укреплять наблюдательный потенциал МАГАТЭ и осуществлять более эффективный контроль на всех стадиях ядерного цикла, предполагающих обогащение урана и переработку плутония. Тем не менее, при таких ограничениях необходимо принимать во внимание право стран, в полной мере соблюдающих свои обязательства по договорам, на получение атомной энергии.

Словакия поддержала предложение о создании Совета по правам человека как постоянного основного органа Организации Объединенных Наций. Совет по правам человека должен перенять все то положительное и конструктивное, что есть в существующей Комиссии по правам человека. Члены Совета по правам человека должны избираться большинством в две трети голосов членов Генеральной Ассамблеи. Словацкая Республика полагает, что в состав Совета должно входить небольшое число государств-членов, что даст ему необходимую гибкость в решении возникающих проблем. Словакия поддержала предложение о выборе членов Совета на региональной основе и свидетельства беспорного соблюдения ими обязательств по защите прав человека. Словакия также поощряет более тесное взаимодействие между Управлением Верховного комиссара по правам человека, Советом по правам человека и Советом Безопасности. В этом контексте мы приветствуем содержащееся в итоговом документе Саммита предложение по укреплению Управления Верховного комиссара по правам человека.

Мы также с радостью отмечаем, что впервые за долгое время в итоговом документе Саммита было дано более широкое определение принципа ответственности за защиту. Словакия с нетерпением ждет дальнейших шагов в этом направлении. Мы считаем, что после событий в Камбодже, Руанде, Судане и Сребренице мы постепенно переходим к этапу, на котором на нас ложится более серьезная ответственность за действия в ситуациях, когда совершаются геноцид и военные преступления. В соответствии с принципом суверенитета ответственность за защиту народа лежит на суверенном государстве и его правительстве. Однако если какое-либо правительство не справляется с этой ответственностью, международное сообщество обязано предпринять все необходимые шаги и использовать

все возможные средства для предотвращения гуманитарной катастрофы.

Словакия искренне поддерживает создание Комиссии по миростроительству. Как показал опыт, не стоит спешить с выходом из страны, которая только что пережила вооруженный конфликт, и закрывать глаза на сложившуюся ситуацию. В нашей недавней истории было несколько негативных примеров этого. Мы должны укреплять наши усилия с целью скорейшего создания дееспособной Комиссии по миростроительству. Итоговый документ содержит четкие параметры и сроки учреждения этого органа.

Я говорил уже в начале своего выступления о том, что необходимо перестроить Организацию Объединенных Наций в соответствии с реалиями современности. В этой связи важно продолжить процесс активизации Генеральной Ассамблеи. Мы должны также реформировать Экономический и Социальный Совет, с тем чтобы он мог более эффективно выполнять повестку дня Организации Объединенных Наций в области развития.

Что касается реорганизации Секретариата, то мы выступаем за повышение гибкости и укрепление управленческих полномочий Генерального секретаря, который является главой этой Организации, с тем чтобы дать ему возможность быть на высоте нынешних потребностей Организации Объединенных Наций. Для выполнения своей роли он должен располагать необходимыми ресурсами. В то же время необходимо будет укрепить независимость и полномочия внутренних механизмов контроля, с тем чтобы повысить уровень транспарентности и подотчетности в самой Организации. Разумеется, все реформы потребуют надлежащего финансирования, чтобы усилия, которые были необходимы для достижения консенсуса, не были тщетными.

Среди реформ, которые Словакия давно поддерживает, следует назвать и реформу Совета Безопасности. Этому вопросу, несмотря на постоянные усилия, нам пока не удается найти сбалансированного решения. Нам нужен более демократичный и более представительный Совет Безопасности, лучше отражающий сегодняшнюю геополитическую ситуацию. Совет Безопасности должен быть расширен в обеих категориях членов за счет добавления в его состав стран, которые играют важную роль на международной арене и в рамках Организации

Объединенных Наций. Поэтому важно, чтобы расширенный Совет сохранил свою эффективность в том, что касается принятия решений.

Мы намерены активно поддерживать переходный процесс в Ираке с целью строительства безопасной, стабильной, единой, процветающей и демократической страны в соответствии с резолюциями Совета Безопасности. Как мы заявили на Международной конференции по Ираку, состоявшейся 22 июня 2005 года в Брюсселе, в качестве ощутимого вклада в достижение этой цели Словакия приняла решение списать иракский долг в размере 1,13 млрд. долл. США. Мы уверены в том, что иракский народ воспользуется октябрьским референдумом для того, чтобы продемонстрировать свою поддержку новой Конституции, и что за этим последуют демократические парламентские выборы.

Стабилизация положения на Западных Балканах остается одной из приоритетных задач внешней политики моей страны. Словакия всегда поддерживала деятельность Организации Объединенных Наций в регионе, участвуя в операциях по поддержанию мира и стабилизации на Балканах. По нашему мнению, центральным вопросом стабилизации положения на западе Балкан является будущий статус Косово — вопрос, который по-прежнему является потенциальным фактором нестабильности в этом регионе. Мы осуждаем все акты насилия и нетерпимости в этом крае. Мы считаем, что большинство жителей Косово стремятся к миру, демократии и развитию. В частности, мы хотели бы отметить деятельность Специального посланника Генерального секретаря Кая Эйде.

Словакия была утверждена в качестве кандидата от Группы восточноевропейских государств на место непостоянного члена Совета Безопасности на выборах, которые состоятся в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Словакия никогда не входила в состав Совета Безопасности, хотя мы и принимали активное участие в миротворческих усилиях Организации Объединенных Наций, участвуя в операциях в Европе, Азии, Африке и на Ближнем Востоке.

В случае избрания членом этого важного органа Словацкая Республика войдет в состав Совета Безопасности на динамичном этапе, который характеризуется меняющейся глобальной обстановкой и

поисками нового консенсуса по вопросам безопасности. Новые угрозы безопасности создают все больше проблем, испытывая на прочность способность международной системы поддерживать международный мир и безопасность. Поэтому такое событие повлечет за собой серьезную задачу для нашей страны как члена Совета Безопасности, поскольку, в частности, мы сможем испытать нашу готовность к обеспечению большей приверженности стабильности и безопасности на нашей планете и ответственности за них. Я хотел бы заверить Ассамблею в том, что Словакия готова достойно и ответственно выполнять эти важные функции.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Словацкой Республики за только что сделанное заявление.

Президента Словацкой Республики г-на Ивана Гашипаровича сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление председателя Переходного федерального правительства Сомалийской Республики г-на Абдуллахи Юсуфа Ахмеда

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление председателя Переходного федерального правительства Сомалийской Республики.

Председатель Переходного федерального правительства Сомалийской Республики сопровождается в зал Генеральной Ассамблеи.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций председателя Переходного федерального правительства Сомалийской Республики Его Превосходительство г-на Абдуллахи Юсуфа Ахмеда и предлагаю ему выступить перед Ассамблеей.

Председатель Ахмед (*говорит по-английски*): От имени Сомалийской Республики я имею честь выступать на этом Саммите в Нью-Йорк, посвященном шестидесятой годовщине Организации Объединенных Наций и пятой годовщине Саммита тысячелетия, на котором был согласован ряд целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), а именно: сократить наполовину нищету к 2015 году. Мы считаем, что во-